

Historier knyttede til eders Hjem?

— Ja, uendelig mange.  
— Hvilke andre Steder har I saadanne Hjem?

— Paa Isafjord er et stort og smukt Hjem, Byens eneste Hotel.  
I Sigleffjord har vi en Sommandsstue, som man i Sommer-tiden, medens Sildefiskeriet staar paa, holder aaben for Søfolk som Læse- og Skrivestue.

Paa Akureyri har vi et lille, men yderst hyggeligt Hjem, men der kunde vi trænge til et større.

— Har I noget paa Østkysten?

— Ja, for ikke at forglemme, vi har et Hjem paa Seyðisfjord, som er Byens eneste Hotel.

— Har I intet Hjem paa Vestmannaerne?

— Nej, desværre, ikke endnu, men vi haaber inden ret længe at kunne oprette noget ogsaa der, hvilket i høj Grad tiltrænges.

— Hvor har I saa jeres Hospital?

— I Havnefjord. Ja, den havde jeg jo omtrent glemt. Der har vi dog baade et Hospital og Somandshjem.

— Er disse Hjem saa meget søgte?

— Ja, for det meste overfyldte, og de Skarer, som har gæstet disse Hjem i Aarenes Lob, ere utallige.

— Besøges disse Hjem udelukkende af Islændinger?

— Nej, af Folk af alle mulige Nationaliteter.

— Hvorledes har Frelsens Hær faaet oprettet disse Hjem?

— Hovedsagelig ved Laan, dog er der indkommet Bidrag fra Kommuner, Staten og private.

Da vi nu ifjor udvidede og restaurerede vort Hjem i Reykjavík, bevilgede Byrådet 10.000 Kr. og Staten andre 10.000. Men saa store Summer er der kun blevet rejst ved dette ene Tilfælde.

— Er disse Hjem oprettede for at drive Forretning med og tjene Penge?

— Nej, deres Mission er at afhjælpe et stort Behov, og man venter, at de skulde, ud af Driften, kunne klare sine Driftsomkostninger. Udover det forlanger vi intet.

— De nævnde noget om socialt Arbejde, hvad mener De med det?

— Dermed mener jeg Fattigpleje, Gaver til trængende af Fødemidler, Penge og Beklædningsgenstande, Børnebespisninger o. s. v. Hvert Aar bortgiver vi adskillige Tusinde Kroner til fattige trængende, alene ved Juletid en ca. 12.000 Kroner ved vore 6 islandske Korps.

— Hvorledes rejses disse Midler?

— Vi har speciel Juleindsamling, hvis hele Indtægt anvendes for fattige; man tilsender os ogsaa Bidrag til saadanne Formaal.

— Har I noget Samarbejde med Kommuner og Stat?

— Ja, i alle Byer, hvor vi arbejder paa Island, har vi et intensivt Samarbejde med Kommunerne, og de fleste giver et aarligt Tilskud til Virksomheden. Ligeledes har vi i Hospitals Virksomhed Samarbejde med Staten.

— Gaar Frelsens Hær frem paa Island?

— Ja, ikke med Stormskridt, men jævnt og solidt. Vort Medlemsantal har forøget med 10% det sidste Aar, og desforuden er der stiftet en Del Foreninger, som ere knyttede til Korpsene.

— Hvad nu om Færoeerne?

— Ja, her har jo vore Kammerater den Fordel, at de ikke

har den iskolde Materialisme og Rationalisme at kæmpe med som vi paa Island; Færoeerne ere jo — som bekendt — et meget religiøst Folk, endda tæller Korpsen her i Thorshavn et forholdsvis stort Antal Medlemmer, baade i Korps selv og de Foreninger, som staar sammen med Korpsen.

— Tror De, at Frelsens Hær vil gaa frem her?

— Ja, der er intet, som kan hindre den deri, men som med alle andre Bevægelser, den maa bæres frem af Befolkningens egne Mænd og Kvinder.

— Gør Frelsens Hær noget for Færing i Reykjavík?

— Færing er hyppige og velsete Gæster paa vort Somandshjem og ved vore Moder, ligeledes har vore Folk, især Løjtnant Hilmar Andresen, der selv — som bekendt — er Færing og her fra Thorshavn, en kæk og dygtig, ung Mand, som har nogen Leder-Egenskaber, interesseret sig meget for sine Landsmænd, besøgt dem i deres Hjem og paa Skibe og givet dem al den Vejledning, som han har kunnet, for at gøre Vejen mere let for dem i et fremmed Land.

Ved sidste Jul blev der afholdt en speciel Julefest for Færing, hvortil ca. 60 — alle bosiddende paa Island — var tilstede. I Forbindelse med denne Fest foreslog jeg, at man burde stifte en færøsk Forening i Lighed med, hvad andre Nationer har der. I Reykjavík er der Danske, Norske, Tyske, Franske og Svenske Foreninger, men ingen Færøsk, saa vi blev enige om, at en færøsk Forening kunde stiftes, hvor Færing kunde dele sine nationale Interesser med hverandre. Der havde de Lejlighed til at tale sit Sprog og tale om Hjemmet og de Forhold og Interesser, som var tilfælles, samtidig med, at de var under en sund og opbyggende Paavirkning.

Foreningens Medlemsantal er omkring 50. De har ugentlige Møder med Underholdning af Musik, Foredrag o. s. v.

Sidst i Maj gjorde Foreningen en Udflugt til Thingvallar — en meget fornøjelig Tur. — Foruden Foreningens Medlemmer var der mange Gæster indbudte, især Søfolk, som ellers ikke har saa megen Adspredelse til daglig.

## Ørður tjaldursungi.

Stundum hendir tað, at ein tjaldursungi spýr tíðindi, sleg og annað meir niður í »Tingakross». Illa situr tað altíð, og minni er hoi skapt í tjaldursungatíðindunum.

I seinasta »Krossi» gabbar tjaldursungin dugliga um, at lundin hevði písu á urðini longu á Krossmessu (3. mai), sum gomul sogn skal vera.

Tjaldursnevið er tilfikið at »klippa», men hevur urðalundin písu á Krossmessu, so hevur onkur vopið eggði fyrri hann, áðrenn lundin kom — kanska tað er tjaldursungin sjálvur.

Ti gamalt er her á landi, at lundin kemur á summarmála, og hann eigur at hava vopið á Krossmessu. Men um písu á Krossmessu láta bert øðir tjaldursungar.

## Norgesbrev.

### Boligjobbing.

Oslo, den 8. juli 1931.

I de større byer her i landet blev der under krigen innført kontroll med utlie af husrum for a hindre spekulasjon i den rådende boliginod. For etpar år siden fikk de konservative partier ophevet husleiereguleringen, som kontrollen blev kalt, undtagen for Oslo vedkommende. I år har de ogsaa fått den ophevet i Oslo for leiligheter på over 3 rum, tiltross for løfter om det motsatte for valgene. Resultatet begynner nu a vise sig i en stadig mer om sig gripende jobbing med leiligheter. Optil 100% tillegg i leien forlanges fort vekk og en mengde mennesker som på grunn av den herskende boligmangel ikke kan skaffe sig annet husrum, ser sig stillet overfor den mulighet a bli satt på gaten fra oktober flyttetid. Tiltross for at arbeiderflertallet i Oslo bystyre har fått satt fart i den kommunale boligbygging i de tre år de har sittet ved styret, råder her nemlig en følelig boligmangel som efter arbeiderpartiets opfatning gjør en fortsættelse av det vern om hjemmene som husleireguleringen er påkrevet.

Da husleien spiller en meget stor rolle for hybefolkningen, vil dette spørsmål bli et av de mest fremtredende ved hostens kommunevalg.

### Årsutsiktene

for landbruket er dårlige på grunn av den lange, tørre forsommer. Den har ogsaa været usedvanlig kald slik at bade aker og eng står tilbake over mesteparten av landet. Ogsaa skogsbærene som pleier a skaffe en ekstraskilling til mange småfolk utover landet, ser ut til a tørke bort.

Nu er riktignok varmen kommet i været, men sa lenge det ikke kommer regn er det like ilde. Da de økonomiske forhold på landsbygden er meget dårlige fra for, imotsettes høsten og vinteren mange steder med bekymring.

S. S.

## Úr Føroyum.

Thorshavn.

### Selubúð.

Tað hevur mangan verið haft á máli, at Føroyingar áttu at gjørt klæðir úr lagdi og ikki sent stórsta partin av ullini út av landinum, og í staðin fyrj keypt innflutt klæðir bæði til innan- og uttanvirbrúk.

Eisini hevur verið haft á máli, hvussu rangt tað er, at ikki er eitt stað — selubúð — hvor ter kvinnur og teir menn, ið hug høvdu at handfara okkara góðu ull, kundu sent ymisk sløg av klæðum, finum og grovum, inn til solu, og hvor tey kundu leita til, ið høvdu hug á føroyskum klæðum, men ikki áttu ull ella ikki høvdu stundir til at, sum man sigur, loysa hana úr lagdi. Ti til tess skal bæði tíð, hegni og stak góður hugur.

Yviri á Støð er nú reist ein slik selubúð, lítill og beskoðin, tað er rimuligt, ti tað er ein fyrsta roynd; og klókligt er at royna í smáum, til tað sæst, hvussu tað gongur.

Tað er at vóna, at Føroyingar geva hesi lítlu selubúð ans og

styðja hana, ti visir tað seg, at føroyskar ullvørur kunna seljast, so hendan lítla royndin kann útviðast til eitt størri virki í komandi tíðum, so veit eingin, hvat týðning tað kann fáa; ti ull er nógv í Føroyum, og enn eru fólk, ið duga at handfara hana.

### Útferðir

vøru í hóptali frá Havnini sunnudagin:

»Smiril» í Klakksvík og Viðareiði,

»Dúgvæn» í Mykjunesi,

»Sigmundur» í Kollafirði,

»Ejvind» á Dimun,

»Lilla Anna» á Borini,

Fergan í Kaldbakshotn og ein annan túr í Kaldbak.

Frelshersins sunnudagsskúli á Velbastaðhálsi,

»Stot Viljen» suðuri á Kambi.

Hópur í smærri og størri flokkum í haganum kring um Havnina, og leygarkvöldið fór

Bankfólkið suður á Glyvursnes og

Fergan inn í Kaldbakshotn við fólk í Skelingsstíð. Hesi tvey síðstu vóru sólarring burtur.

Ókkurt hendingafólk sást eftir á Havnar gøtum sunnudagin.

Tað er hugnaligt, at fólk hevur so miklan ans fyri vakurlieka føroyska náttúrunar.

### Jóhan Evensen

upplýsir, at »Staksáfoss» er keyptur av einum felagi, »Sildine». Við báttinum verður til sildafiskarið í ár ein hettlendskur »ekspertur». Og so er ættunin komandi ár — um alt gongst væl — at royna sama fiskari undir Føroyum, mannaður einans við Føroyingum. Eingin fer illa av tí, at øðrum gongst væl, tvørturímóti. Við ynskja teimum hepn og góða framtíð.

### I. O. G. T.

»Sverri kongur» hevur samkomu á Føroya Fólkháskúla mikukvöldið 15. juli kl. 1/29.

### Ein dampari

frá Bolnisku buktini kom leygardagin til Balslev & Goos, og ein annar til sama firma kom sunnudagin eftir skipsútrustingi til Gronlands.

### 3 Esbjergarar,

flattiskveidarar, vóru her leygar- og sunnudagin á veg til Islands. Teirra fiskari er lítið betri enn tað føroyska.

### Frú

Kirstina Jacobsen er eisini farin á Templarafund í Dann.

### Almennur fundur

verður á Háskólanum sunnudagin kl. 4 (siggi lýsingina í blaðnum í dag). — Símun av Skarði er ein við Føroya bestu roðarum. Vónandi ganga nógv út á skúlan sunnudagin, nú tá ið flest øll kappast eftir mentun.

### Tvey systkin

er enduliga eydnast at sleppa av stað — til Islands.

### Research

kom higar leygardagin og fór aftur sama dag. Hon hevði fingið 21000 undir Islandi.

### Guiding Star

kom og fór hídani fríggjadagin. Hon hevði 8000 fiskar undan Islandi.

### Dagny

kom higar sunnudagin á leið til Gronlands. Hon hevur ikki verið burtur síðani vartíðina.

### Silver Spray

liggur her fyri maskinskaða.

## Vindeygir, húrðar og listar

Gott og bíligt arbeiði.

Hugo Øster's Maskinsniokari,  
Tlf. 216. Tórshavn. Tlf. 216.

### Sleipner

var á Havnini sunnumorgunin á leið til Klakksvík við ferðafólki til fótóltsleik har. »T.b.» fekk 5 mál og hinir einki.

### Jóhan Ziska

hevði kegsta tilboð á havna gøymsluhústakinum og fekk arbeiðið.

### Heppið bragð

gjordi Carl K. Mouritsen fríggjadagin við at leypa út í svimjuhylin í Sandá og bjarga einum barni upp úr honum.

### Deila

var á ísvirkis-bátunum um, at danskarnir (ekspertarnir) vildu hava meira lon enn hinir. Hetta lagaðist alt eftir nakrari dagar. Við hava hoyrt hetta, men vita ikki, um tað er álítandi.

### Boltsamspælið

upplýsir, at Tvørløikurin Jóansokudag skal spælast aftur har 30. august ella 6. september, at teir tveir sinnisrørdi spælararnir hava fingið ávaring og um mangt annað. Men greinin »Fótbóltsreglar» í blaðnum í dag er um sama evni og tíðuligari.

## Et og andet.

### Regeringen og Landbruget.

Dagen for det Møde, som Landbrugsministeren i Overværelse af Finansministeren og Indenrigsministeren skulde afholde med Repræsentanter for Landbrugs Organisationer for at drøfte Foranstaltninger mod Landbrugets Vanskeligheder, er endnu ikke endelig fastsat, men ventes at blive 21. Juli.

Aarsagen til, at Mødet først kan afholdes nogle Dage efter Maanedens Midte, er de mange Landbrugsbegivenheder, der finder Sted omkring Midten af Maanedens, og som gør det vanskeligt for Landboforeningerne og Husmandsforeningerne at lade sig repræsentere, saaledes Dyrskuerne i Skanderborg og Ringsted og den internationale Mejerikongres med tilhørende Landsudstilling her i Byen 13.—17. Juli.

### Dansk Mejeristat.

Selskabet »Vort Samfund», der har udgivet det store Værk, Danmarks kommunale Forvaltning, har paabegyndt Udgivelsen af et andet, endnu større Værk, »Dansk Mejeristat», der paa en særdeles udtømmelig Maade vil behandle Dansk Mejeribrug og dets Mænd. Foreløbig er de tre første Bind udkommet, fjerde Bind udkommer i denne Maanedes det femte og sidste Bind til 1. Oktbr.

Oplysningerne til Værket er indsamlet i Lobet af et Aarstid gennem et omfattende Arbejde af Direktør Axel Jacobsen og Inspektør Ellbrecht og deres Medhjælpere og er foretaget paa en saadan Maade, at Værket, saavidt det er menneskelig muligt, er fejlfrit. Man har nemlig besøgt hvert eneste Mejeri i Landet og faaet de ønskede Oplysninger nedskrevet paa et Skema. Skemaerne er derefter blevet bearbejdet og Korrekturtryk er udsendt til Mejerierne.

Følgen heraf er, at Værket kan bringe Billeder af hvert